

PATTINI MICHE PER CERCHI IN CARBONIO MICHE BRAKE PADS FOR CARBON RIMS

Istruzioni per l'installazione • Estrarre il vecchio pattino dal supporto • Inserire il pattino di ricambio: pattino sinistro nel supporto sinistro e pattino destro nel supporto destro (R destro – L sinistro) • In presenza del bollino SH assicurarsi della corretta chiusura della vite (A).

• **Attenzione:** testare la frenata con pattini nuovi.

Installation instructions • Remove old brake pad from pad-holder • Insert replacement brake pad: left brake pad must be fitted to left pad-holder and right brake pad to right pad-holder (R right – L left) • Please ensure Shimano brake pads (marked SH) are locked correctly the screw fitted (A) on the brake holder.

• **Attention:** test the braking with new brake pads.

Instructions de montage • Extraire le vieux patin hors de son support • Insérer le patin de remplacement: patin de gauche dans le support de gauche et patin de droite dans le support de droite (R droite – L gauche) • En présence de l'indication SH s'assurer du bon serrage de la vis (A).

• **Attention:** tester le freinage lorsque les patins sont neufs.

Montageanleitung • Den alten Bremsklotz aus der Halterung schieben • Setzen Sie den Ersatzbremsklotz ein: den linken Bremsklotz in die linke Halterung und den rechten Bremsklotz in die rechte Halterung (R rechte – L linke) • Versichern Sie sich, unter Berücksichtigung der SH Beschreibung, dass die Schraube richtig verschlossen wird (A).

• **Achtung:** testen Sie die Bremsung der neuen Bremsgummis.

Instrucciones de instalación • Saque del soporte la zapata vieja, deslizándola.

• Inserte la zapata de reemplazo: la zapata izquierda en el soporte izquierdo y la zapata derecha en el soporte derecho (R derecho – L izquierdo). • En presencia de la etiqueta SH asegúrese de que el tornillo (A) esté cerrado correctamente.

• **Atención:** comprobar el frenado con las zapatas nuevas.

FAC MICHELIN^{s.p.a.}
via Olivera, 19 - 31020 S.Vendemiano (TV) Italy
tel 0438 400345 - fax 0438 401870
www.miche.it - info@miche.it

